

Lärmarmes Kraftfahrzeug

Nachweis der Einhaltung der Bestimmungen des § 8 b KDV 1967

gültig bis 2021-12-31

Die/Der SCANIA CV AB UAB Scania Lietuva als Hersteller/als im Zulassungsstaat Bevollmächtigter des Herstellers des nachstehend beschriebenen Fahrzeuges bestätigt hiemit, dass dieses Fahrzeug am 2019-12-31 mit einem Fahrzeug übereinstimmt, welches am 2015-11-10 den Bestimmungen des § 8 b KDV 1967 entsprochen hat.

Block A

|                                      |                                   |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| Fahrzeugtype<br>P 450 B4x2LB         | Motortype<br>DC13 148             |
| Fahrgestell-Nr.<br>YS2P4X20002160082 | Motornummer<br>7154444            |
| größte Motorleistung kW<br>331       | bei Motordrehzahl (1/min)<br>1900 |
| gemessen nach ISO, ECE, DIN, ÖNORM   | ISO, ECE                          |

Block B

Einrichtungen für die Geräuschminderung und Bereifung

|                                                                                                       |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Auspuffschalldämpfer                                                                                  |                      |
| I. Aufschrift<br>DC13 148: Scania 2016304 and 2175312; and 2:nd silencer 2457176, 2160881 and 2469996 |                      |
| II. Aufschrift                                                                                        |                      |
| III. Aufschrift                                                                                       |                      |
| Zusätzliche Schalldämmeinrichtungen                                                                   |                      |
| Kapselung des Motorraumes                                                                             |                      |
| Kapselung der Kraftübertragung (Kupplung, Getriebe usw.)                                              |                      |
| Bereifungen 1. Achse                                                                                  |                      |
| geeignete Dimension(en)<br>Siehe Anhang / See enclosure *                                             | geeignete Type(n) ** |
| Bereifungen 2. Achse                                                                                  |                      |
| geeignete Dimension(en)<br>- " -                                                                      | geeignete Type(n) ** |
| Bereifungen 3. Achse                                                                                  |                      |
| geeignete Dimension(en)<br>- " -                                                                      | geeignete Type(n) ** |

\* This information is as from 1/10-95 mandatory      \*\* This information is as from 1/10-95 voluntary

Block C

Messung

|                                 |            |                         |
|---------------------------------|------------|-------------------------|
| nach Anlage 1 g KDV 1967        |            |                         |
| am                              | 2015-11-10 | in Södertälje, Schweden |
| durch                           | RDW        |                         |
| Fahrgeräusch dB(A)              | 80         | im Getriebegang D/3H    |
| Annäherungsgeschwindigkeit km/h | 20         |                         |

Block D

|                          |                |                                |
|--------------------------|----------------|--------------------------------|
| Motorbremsgeräusch dB(A) | 81             |                                |
| Rundumgeräusch dB(A)     | im Messpunkt 2 | 80                             |
|                          | im Messpunkt 6 | 81                             |
| Druckluftgeräusch dB(A)  | 70             |                                |
| Nahfeldpegel dB(A)       | 89             | bei Motordrehzahl (1/min) 1425 |

Geräusche gemessen nach: ECE-R. 51m 84/424 EWG, Anlage 1 d KDV 1967

Firmenmäßige Unterschrift des Herstellers/Bevollmächtigten im Zulassungsstaat

Vilnius 2019-12-31  
Ort Datum



Erläuterungen

Die Angaben sind gemäß dem Gutachten (§ 8 b Abs. 2 1. Satz KDV 1967) soweit wie möglich zu erstatten. Bei Fehlen von Angaben in den Blöcken B und D gilt die Bestätigung nur bis zum 31. Mai 1990. In Block B sind die bei der Messung verwendeten Reifendimensionen und Typen zu unterstreichen. Zusätzliche Angaben auf der Rückseite müssen vom Hersteller/Bevollmächtigten des Herstellers im Zulassungsstaat bestätigt werden. Sind im Formblatt Angaben nicht in deutscher Sprache enthalten, so ist eine beglaubigte Übersetzung dieser Angaben in die deutsche Sprache mitzuführen.

# Lärmarmes Kraftfahrzeug

Nachweis der Einhaltung der Bestimmungen des § 8 b KDV 1967

Die / Der

SCANIA CV AKTIEBOLAG (publ)

als Hersteller bestätigt, dass



sein Bevollmächtigter im Sinne des § 8 b Abs. 2 KDV 1967 ist.

Firmenmäßige Fertigung:

SCANIA CV AKTIEBOLAG

Technical statements and type approval support  
SE-151 87 Södertälje, Sweden

2019 -12- 31

Datum

Unterschrift

**Anhang zum Formblatt "Lärmarmes Kraftfahrzeug"**  
(Bereifungsmöglichkeiten für Scania LKW's mit 2, 3 oder 4 Achsen)

Nummer: 3314729



| LKW mit 2 - Achsen <span style="float: right;">X</span> |                         |                         |                         |
|---------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| LKW mit 3 - Achsen                                      |                         |                         |                         |
| LKW mit 4 - Achsen                                      |                         |                         |                         |
| Bereifungen<br>1. Achse                                 | Bereifungen<br>2. Achse | Bereifungen<br>3. Achse | Bereifungen<br>4. Achse |
| geeignete Dimension(en)                                 | geeignete Dimension(en) | geeignete Dimension(en) | geeignete Dimension(en) |
| 10R22.5                                                 | 10R22.5                 | 10R22.5                 | 10R22.5                 |
| 11R22.5                                                 | 11R22.5                 | 11R22.5                 | 11R22.5                 |
| 12R22.5                                                 | 12R22.5                 | 12R22.5                 | 12R22.5                 |
| 13R22.5                                                 | 13R22.5                 | 13R22.5                 | 13R22.5                 |
| 375/90R22.5                                             | 375/90R22.5             | 375/90R22.5             | 375/90R22.5             |
| 325/95R24                                               | 325/95R24               | 325/95R24               | 325/95R24               |
| 275/80R22.5                                             | 275/80R22.5             | 275/80R22.5             | 275/80R22.5             |
| 295/80R22.5                                             | 295/80R22.5             | 295/80R22.5             | 295/80R22.5             |
| 315/80R22.5                                             | 315/80R22.5             | 315/80R22.5             | 315/80R22.5             |
| 315/75R22.5                                             | 315/75R22.5             | 315/75R22.5             | 315/75R22.5             |
| 255/70R22.5                                             | 255/70R22.5             | 255/70R22.5             | 255/70R22.5             |
| 275/70R22.5                                             | 275/70R22.5             | 275/70R22.5             | 275/70R22.5             |
| 295/70R22.5                                             | 295/70R22.5             | 295/70R22.5             | 295/70R22.5             |
| 305/70R22.5                                             | 305/70R22.5             | 305/70R22.5             | 305/70R22.5             |
| 305/75R24.5                                             | 305/75R24.5             | 305/75R24.5             | 305/75R24.5             |
| 315/70R22.5                                             | 315/70R22.5             | 315/70R22.5             | 315/70R22.5             |
| 365/70R22.5                                             | 365/70R22.5             | 365/70R22.5             | 365/70R22.5             |
| 385/65R22.5                                             | 385/65R22.5             | 385/65R22.5             | 385/65R22.5             |
| 425/65R22.5                                             | 425/65R22.5             | 425/65R22.5             | 425/65R22.5             |
| 295/55R22.5                                             | 295/55R22.5             | 295/55R22.5             | 295/55R22.5             |
| 295/60R22.5                                             | 295/60R22.5             | 295/60R22.5             | 295/60R22.5             |
| 305/60R22.5                                             | 305/60R22.5             | 305/60R22.5             | 305/60R22.5             |
| 315/60R22.5                                             | 315/60R22.5             | 315/60R22.5             | 315/60R22.5             |
| 385/55R22.5                                             | 385/55R22.5             | 385/55R22.5             | 385/55R22.5             |
| 355/50R22.5                                             | 355/50R22.5             | 355/50R22.5             | 355/50R22.5             |
| 375/50R22.5                                             | 375/50R22.5             | 375/50R22.5             | 375/50R22.5             |
| 495/45R22.5                                             | 495/45R22.5             | 495/45R22.5             | 495/45R22.5             |
| 315/45R22.5                                             | 315/45R22.5             | 315/45R22.5             | 315/45R22.5             |
| 10.00R20                                                | 10.00R20                | 10.00R20                | 10.00R20                |
| 11.00R20                                                | 11.00R20                | 11.00R20                | 11.00R20                |
| 12.00R20                                                | 12.00R20                | 12.00R20                | 12.00R20                |
| 12.00-20                                                | 12.00-20                | 12.00-20                | 12.00-20                |
| 14.00R20                                                | 14.00R20                | 14.00R20                | 14.00R20                |
| 365/85R20                                               | 365/85R20               | 365/85R20               | 365/85R20               |
| 395/85R20                                               | 395/85R20               | 395/85R20               | 395/85R20               |
| 265/70R19.5                                             | 265/70R19.5             | 265/70R19.5             | 265/70R19.5             |
| 11.00R22                                                | 11.00R22                | 11.00R22                | 11.00R22                |
| 12.00R24                                                | 12.00R24                | 12.00R24                | 12.00R24                |
| 12.00-24                                                | 12.00-24                | 12.00-24                | 12.00-24                |

Firmenmässige Unterschrift des Herstellers/Bevollmächtigten im Zulassungsstaat

Vilnius 2019-12-31

Ort / Datum

